



**GEPIIDA**

CYCLE HELMET - MTB - MTB PRO - CITY - TOUR - TOUR PR

*HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ •*

*ISTRUZIONI PER L'USO • INSTRUCTIONS FOR USER • INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION  
INSTRUCCIONES PARA USO • GEBRAUCHSANLEITUNGEN • INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO*





*HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ* HU

*ISTRUZIONI PER L'USO* IT

*INSTRUCTIONS FOR USER* EN

*INSTRUCTIONS POUR L'UTILISATION* FR

*INSTRUCCIONES PARA USO* ES

*GEBRAUCHSANLEITUNGEN* DE

*INSTRUÇÕES PARA UTILIZAÇÃO* PT



1

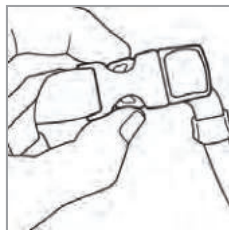
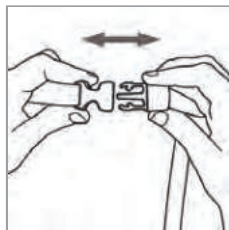


!

2

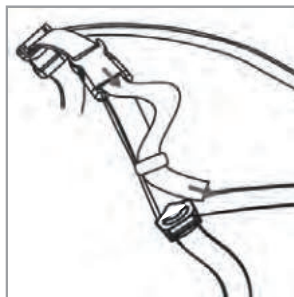


3A

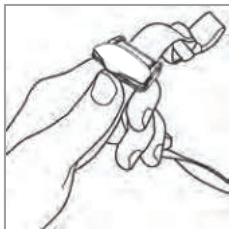
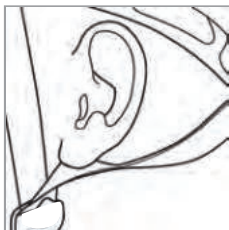


3B

3C

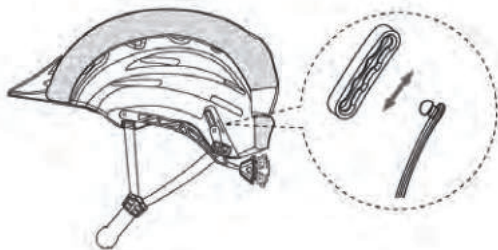


4

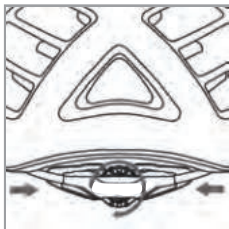


5

6

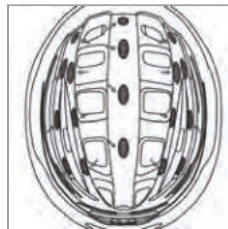


7A



7B

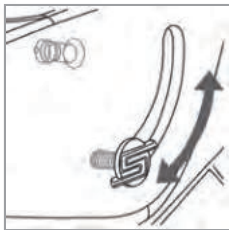
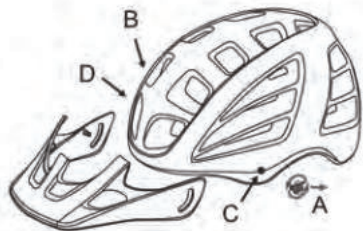
8A



8B

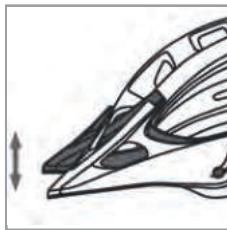


9



10A

10B



11

Köszönjük, hogy a GEPIDA termékét választotta.

A termék a legmagasabb minőségi és tervezési kritériumoknak megfelelően készült, kifejezetten kerékpárosok, gördeszkások, görkorsolyások részére.

A sisak nem használható gyerekeknél olyan esetekben, ahol fennállhat halálos sérülés kockázata a pánt, illetve a sisak fennakadásának következtéből.

Kizárólag a címkén szereplő tevékenységekhez használható!

Az Olimpia Kerékpár Kft. nem vállal felelősséget a közvetlen vagy közvetett sérülésekért, amelyek a nem rendeltetésszerű használatból erednek.

Még az első használatot megelőzően, kérjük körültekintően olvassa el ezt a használati útmutatót, illetve a továbbiakban is tartsa kéznél.

További információkért forduljon az Olimpia Kerékpár Kft.-hez.

Kérjük használja a sisakot a kezelési útmutatóban található utasítások figyelembe vételével. Ezzel megnövelheti a termék élettartamát, illetve biztosíthatja a maximális teljesítményt.

A terméken történő bármilyen módosítás a garancia elvesztését vonja magával, és veszélyezteti a termék biztonságos használatát.

A Gepida sisak eredeti, értékesítésre szánt állapotában került tesztelésre, bármilyen módosítás, hőkezelés a törvényi előírásoknak való nem megfelelését vonja maga után, azaz a továbbiakban nem használható. A sisakok folyamatos fejlesztés alatt állnak, ezért a Gepida fenn tartja a jogot kisebb változtatásokra a vásárlók figyelmeztetése nélkül. Minden változtatás későbbi vizsgálatok tárgyát képezi.

A Gepida sisakok fejlesztése, tesztelése során a célunk a biztonsági kritériumok teljesítése mellett a legmagasabb szintű komfort biztosítása volt.

A Gepida sisakok nem fej/fülhallgató használatához lettek tervezve, ezért nem javasolt ezek használata.

A maximális biztonság érdekében a sisakot szorosan, helyesen kell rögzíteni. Rögzített állapotában nem fordulhat el, vagy bukhat előre, esetleg hátra a fejen. Amennyiben az ideálisnál nagyobb méretű a sisak, előre csúszásával korlátozhatja a felhasználó látását. A sisak és fejfelület között ne viseljen semmi mást (sál, kendő, maszk, stb.), mert az a sisak nem várt elmozdulását okozhatja külső behatás esetén. A Gepida sisakok a piacon elérhető legtöbb szemüveggel együtt használhatóak, azonban erről célszerű vásárlás előtt meggyőződni. A sisak fő feladata, hogy baleset esetén csökkentse a fejre ható behatások erejét. Ilyen esetekben a sisak belső szerkezete deformálódik, így elnyelve a fejre ható erőket, csökkentve a trauma kockázatát.

A sisak ütközés elnyelő képessége nem végtelen. Néhány ütközés generálhat olyan magas belső feszültséget, amely – bár kívülről nem feltétlenül érzékelhető – meghaladja a sisak, vagy annak belső elemeinek rezgés/ütés elnyelő képességét. Még a legjobb sisakok sem tudnak minden ütközésnek ellenállni.

A külső héj, és belső hab egysége maximális biztonságot eredményez. Amelyet a többször leejtett, sérült sisak már nem tud biztosítani. Annak ellenére se használjuk tovább a sisakot néhány leejtés, ütközés után, ha kívülről épnek tűnik. Ilyenkor mindig cseréljük le.

## ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK

---

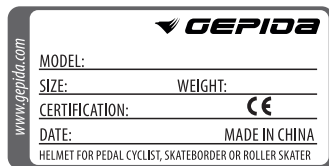
A használati utasítás tárgyát képező sisak a II. osztályú személyi védelmi osztályba sorolandó. A nem egyszerű, és nem complex dizájn megoldások közé sorolandó, ezért a CE megfelelőségét az Article 10 Európai Direktívák 89 / 686 / CEE és a 93/95 és 93/68 és 96/58 CEE direktívák előírásai szerint szerezte meg.

Különösen veszélyes lehet a sisak bármilyen módosítása, matrica vagy bármilyen más tárgy ráragasztása. Semmi esetre ne ejtsen vágást a sisakon, ne hajtson csavart bele. A Külső héj, belső hab megsértése megváltoztatja az anyag viselkedését baleset esetén, így az már nem képes a későbbiekben az előírt biztonsági előírásokat teljesíteni.

A sisak által elviselendő maximális becsapódási energia 250 gramm.

A belső információs matrica eltávolítása semmilyen okból nem engedélyezett.

A belső címke leírása:



1 MÁRKA JELZÉS, LOGO, GYÁRTÓ AZONOSÍTÓJA

2 MODEL FANTÁZIA NEVE

3 MÉRET CENTIMÉTERBEN ÉS BETŰKKEL

4 A SISAK TÖMEGE

5 VONATKOZÓ SZABVÁNY

6 TANÚSÍTÓ CE JELÖLÉS

7 A GYÁRTÁS IDŐPONTJA

8 SZÁRMAZÁSI ORSZÁG

9 MODEL MEGNEVEZÉSE

## HASZNÁLAT ÉS ÁPOLÁS

---

A tartósság, megbízhatóság érdekében csak a sisak gyártója által forgalmazott, kompatibilis alkatrészeket használjon. Nem eredeti alkatrészek, kiegészítők használata a garancia elvesztését eredményezi, és hatással lehet a biztonságos használatra is.

### ÁPOLÁS

A Külső héj, alkatrészek tisztításához használjon enyhén szappanos vizet. Hagyja a sisakot szoba hőmérsékleten megszáradni, soha ne tegye ki magas hőmérsékletnek. A benzin alapú tisztítószerekkel, alkohollal, egyéb oldószerekkel való tisztítás, matricák, festék felhelyezése a sisakra megváltoztathatja a külső héj, valamint a polycarbonát belső anyag szerkezetét. Ez hatással van a sisak által nyújtott biztonságra, még ha az kívülről nem is látható.

A szivacsoszt, belső eltávolítható elemeket soha ne merítsük vízbe, azokat enyhén szappanos vízzel tisztítsuk szoba hőmérsékleten.

Minden festett felület ki van téve természetes légköri hatásoknak. Néhány különlegesen színezett, fluoreszkáló, illetve UV fényezéssel ellátott felület az ilyen hatásokra gyorsabban reagál. A jelenség megfigyelhető intenzív fénynek, hosszan kitett felületeknél is.

Az Olimpia Kerékpár Kft. nem vállal felelősséget, a külső héjat, annak fényezését, felületét érintő változtatásokból eredő, kedvezőtlen következményekért.

## ÉLETTARTAM

A sisak élettartama nagyon sok tényezőtől függ, rövidülhet például a hirtelen hőmérséklet ingadozástól, attól, hogy milyen mértékben van kitéve a napsugárzásnak. A sisak állapotát, esetleges sérüléseit rendszeresen ellenőrizzük!

Repedések, leváló alkatrészek, eldeformálódások, elszíneződések jelentősen befolyásolják az élettartamot. Minden esetben cserélje le sisakját megközelítőleg 5 évente. Ezt követően az anyag fáradásból adódóan a sisak által nyújtott biztonság csökken. A sisak gyártásának időpontja minden esetben a sisak belső felén fel van tüntetve.



## HASZNÁLAT ÉS ÁPOLÁS

### SZÁLLÍTÁS

Amennyiben máshogy nem rendelkezik a gyártó, a szállításnak nincsenek speciális előírásai.

### HASZNÁLATBA VÉTEL

#### A SISAK HELYES BEÁLLÍTÁSA

A sisaknak pontosan kell illeszkednie a fejre, homlokra, anélkül, hogy a látást akadályozná (1.kép).

A sisakot ne tolja túlzottan hátra, ebben az esetben a homlok védtelen lesz.

#### FONTOS

Minden beállítás megtalálható a használati útmutatóban, amely a sisak helyes használatát, viseletét mutatja be. A helyes beállítás garantálja a sisak stabilitását a fejen, egy esetleges baleset bekövetkezésekor.

#### RÖGZÍTÉSI RENDSZER

##### A CSATOK BE, VALAMINT KICSATOLÁSA

A sisak viselete előtt ellenőrizze, hogy a pántok jól vannak beállítva, és a csat be van kapcsolva. Az áll alatt található csat két felét az ábrán (3A) átható módon csatolja össze, majd bizonyosodjon meg róla, hogy azok megfelelően zárnak. Erről győződjön meg a pántok egymástól eltérő irányba történő óvatos meghúzásával.

Ha a pántot, csatot a leírtak szerint rögzítette, a sisakot nem lehet levenni. A biztonság kedvéért bizonyosodjon meg erről úgy, hogy becsatolt állapotában hátulról megragadva a sisakot megpróbálja azt előre tolni.

Amennyiben a sisak leesik, vagy túl lazán illeszkedik, esetleg elfordul a fejen, állítson a pánt hosszán, egészen addig, míg az kellően stabilan nem rögzül a fejen. Ezt követően megismételheti az előbbieken bemutatott tesztet.

Ha ezt követően is lazának érzi a sisakot, nem tudja a leírtak szerint rögzíteni tartózkodjon a sisak használatától, válasszon másik méretet. Amennyiben a rögzítési rendszert nem sikerül megfelelően használni, ne használja a sisakot és vegye fel a kapcsolatot az Olimpia Kerékpár Kft. -vel.

A sisak csatjának oldásához a 3B ábrán látható módon nyomja meg a csat két oldalát. Soha ne nyissa ki a csatot használat közben!

#### A PÁNT HELYES HOSSZÁNAK BEÁLLÍTÁSA

Úgy állítsa be a pánt helyes hosszát, hogy megfelelő nyomást érezzen az állon becsatoláskor. A pánt ne rögzüljön se túl szorosan, se túl lazán.

Miután beállította a megfelelő hosszt, a szabadon lévő végét a pántnak rögzítse az erre a célra elhelyezett gumival (3C kép). Ezzel meggátolhatja a pánt szabad felének zavaró lebegését.

## HASZNÁLAT ÉS ÁPOLÁS

### A PÁNT BEÁLLÍTÁSA ÉS POZICIONÁLÁSA

A pánt hosszának helyes beállítását követően ellenőrizze, hogy a pánt helyesen illeszkedik a füle köré (4. kép).

Ha nem így van, a csat fülét emelje fel, és addig állítsa feljebb, lejjebb, amíg el nem éri a megfelelő pozíciót. Bizonyosodjon meg róla, hogy a pánt nem fedile fület, és, hogy a csat rögzítve van.

### HÁTSÓ FEJ-KERÜLET ÁLLÍTÓ

A hátsó fej-kerület állító két különböző rendszert tartalmaz\*, az egyikkel a megfelelő kerületet, a másikkal a megfelelő magasságot lehet beállítani.

A beállító szerkezetnek a fülcimpával megegyező magasságba kell lennie. Ha nem így van, a sisak belső felén található állítási lehetőséggel (6. kép) lehet azt feljebb vagy lejjebb állítani\*. A kerület precíz beállítására az állító kerék szolgál (7A kép). Az óra járásával megegyező irányba tekerve megszoríthatja, ellenkező irányba lazíthatja azt, elérve a kívánt méretet. (7B kép)

**FIGYELEM:** A beállításoknak a sisakot jól rögzítenie, de a beállítás nem okozhat kellemetlen érzést, nem szoríthat túlzottan.

\*bizonyos modellek esetén

### KOMFORT SZIVACSOZÁS

A belső szivacsoszás könnyedén kivehető mosás, csere céljából.

A belső szivacsoszás tépőzárral rögzül a sisakhoz. Óvatosan távolítsa el azt, és visszacsatolásakor ügyeljen arra, hogy a szivacs formája megfelelően kövesse a sisak belső formáját (8A kép). Amikor visszacsatolja a szivacsot enyhe nyomással biztosítsa annak stabil rögzítését (8B kép).

### BEÁLLÍTÁS, A NAPELLENZŐ ELTÁVOLÍTÁSA, FELHELYEZÉSE

A napellenző patentekkel rögzül a sisakhoz, amelyet óvatos húzással (9C kép) lehet eltávolítani. Visszaszerelésnél a napellenzőn látható füleknek az erre a célra kialakított üregbe kell visszapattannia. A határozott bepattanást jellegzetes hang kíséri.

## GARANCIA

### GARANCIA FELTÉTELEK

A garancia a vásárlás napjától él, és blokkal (számlával, vagy bármilyen olyan dokumentummal, amelyen jól azonosítható a termék vásárlásának időpontja, például bankkártyás fizetésről szóló igazolás) együtt érvényes, az eladó által kiállítva. A garanciális időszak alatti folyamatos karbantartás nem hosszabbítja meg az amúgy – vásárlástól számított – 1 éves garanciális időt.

A terméket nem lehet módosítani, változtatni rajta: bármilyen nem eredeti, nem a gyártó által biztosított alkatrész jelenléte azonnali garancia vesztéssel jár, valamint felmenti az Olimpia Kerékpár Kft.-t minden nemű további felelősség vállalás alól.

A garancia érvényes amikor:

- Az alkatrészeket eredeti cserealkatrészekkel helyettesítik

A garancia nem vonatkozik a következő sérülésekre, amelyek következményei:

- Helytelen, vagy az útmutatóban javasoltaktól eltérő használat
- Szokatlan, nem rendeltetészerű viselete a sisaknak
- A vevő, vagy harmadik fél (nem az Olimpia Kerékpár Kft. szervezetéhez tartozó személy) által végzett javítás

Érvényesség:

Az Olimpia Kerékpár Kft. a sisakra, illetve annak alkatrészeire 1 év garanciát vállal, a vásárlás napjától számítva.

Az Olimpia Kerékpár Kft. vállalja a meghibásodott termék (vagy valamely alkatrészének) javítását, vagy cseréjét (Olimpia Kerékpár Kft. megítélése szerint) minden további költség nélkül az alkatrészek, munkadíjak vonatkozásában.

A garancia nem terjed ki a festett felületeken, természetes elhasználódásból keletkező jelenségekre (ide tartozik a napfény hatására, tisztítószerrel által kifejtett hatások, törések és karcolások).

Gyártó: Hangzhou Huace Manufacture & Trade Co.,Ltd. - NO.98 Wuxiamiaoqiao Chongxian Town, Yuhang District, Hangzhou City, Zhejiang province, China.

Vi ringraziamo per aver scelto GEPIDA nell'acquisto del Vostro Casco.

Progettato e realizzato secondo i più elevati standard qualitativi espressamente per uso CICLISTICO, e per uso con skateboards e pattini a rotelle.

Questo casco non deve essere utilizzato da bambini intenti a svolgere attività che comportino il rischio di impiccagione qualora il bimbo resti agganciato per il casco; deve essere utilizzato solo ed esclusivamente per l'attività per cui è stato certificato (vedi marcatura).

Olimpia Bicycle Ltd. declina qualsiasi responsabilità per eventuali danni diretti o indiretti derivanti da uso non corretto del prodotto, in situazioni che esulino dalle normali condizioni di utilizzo o dalle modalità riportate nel presente opuscolo.

Prima di utilizzare il casco, leggere con attenzione il presente manuale che deve essere conservato per future consultazioni.

Per eventuali chiarimenti, non esiti a consultare il Suo Rivenditore di fiducia o direttamente l'Organizzazione Olimpia Bicycle Ltd.

La preghiamo di utilizzare il Suo casco conformemente alle istruzioni contenute nel presente manuale. Il rispetto delle norme in esso contenute garantiranno una maggior durata del Vostro casco e le massime prestazioni del prodotto.

Modifiche e/o alterazioni al casco e/o ai suoi componenti comportano l'annullamento di qualsiasi garanzia e possono comprometterne i requisiti di sicurezza o rendere il prodotto non conforme alle norme di certificazione.

GEPIDA è stato verificato dagli enti di certificazione nella configurazione originale posta in vendita; qualsiasi alterazione o modifica può rendere il prodotto non conforme alle norme di certificazione e quindi non utilizzabile.

Tutti i prodotti GEPIDA vengono costantemente sottoposti ad un continuo processo di miglioramento. Per questo motivo GEPIDA si riserva il diritto di apportare modifiche di carattere non sostanziale senza preventiva informazione. Non è possibile quindi far valere alcun diritto sulla base di dati, illustrazioni e descrizioni contenute nel presente manuale.

Tutte le eventuali modifiche saranno sottoposte a verifica da parte dell'ente certificatore per approvazione.

GEPIDA è stato sviluppato e testato per garantire, unitamente alle caratteristiche di sicurezza, il maggior grado di comfort nelle condizioni di utilizzo più tipiche.

GEPIDA non è predisposto per l'uso di auricolari e/o di elementi affini.

Per fornire una adeguata protezione GEPIDA deve calzare perfettamente ed essere correttamente e saldamente allacciato, in modo da non poter esser sfilato sia tirando, sia ruotando lo stesso sulla testa. Se troppo grande può scendere fino a coprire gli occhi oppure girare lateralmente durante l'uso, impedendo così una corretta visibilità. Non utilizzare nulla tra la testa e il casco e nel sottomento (scarpe o sottoment) in quanto potrebbero favorire lo scivolamento del cinturino e lo scalzamento del casco stesso in caso d'urto.

GEPIDA è stato disegnato per poter essere utilizzato con la maggior parte degli occhiali in commercio. In ogni caso è necessario verificare la calzabilità del casco con gli occhiali utilizzati prima del suo acquisto. La funzione del casco è quella di ridurre le sollecitazioni sul capo dell'utilizzatore in caso di urto; questo avviene mediante parziale distruzione e/o deformazione dei suoi componenti (principalmente calotta esterna e calotta interna in polistirolo). In questo modo parte dell'energia generata dall'impatto viene assorbita dai componenti del casco, riducendo così le sollecitazioni sul capo dell'utilizzatore eliminando o limitando la possibilità dell'insorgere di traumi. È ovvio che la capacità di protezione del casco non è infinita e che alcuni urti possono generare sollecitazioni così elevate che anche l'energia assorbita dal casco non sia sufficiente a scongiurare traumi all'utilizzatore: nessun casco, anche se di altissimo livello, può proteggere la testa dalle forze generate da qualsiasi tipo di impatto.

L'integrità della calotta e dell'interno sono essenziali per garantire le massime prestazioni in termini di sicurezza. GEPIDA è stato studiato per assorbire gli urti attraverso una parziale distruzione della calotta o di alcune sue parti che potrebbero quindi risultare danneggiate dopo un urto anche in modo non visibile. In caso di ulteriori sollecitazioni il casco potrebbe non essere più in grado di offrire il massimo grado di protezione.



---

## NORME GENERALI

---

Non utilizzare mai un casco che ha subito un urto anche se non appaiono danni visibili; in caso di impatto il casco dovrà essere sostituito.

Il casco oggetto del presente manuale è un Dispositivo di Protezione individuale di categoria II, ovvero dispositivi che non sono di progettazione né semplice né complessa, e come tale è stato sottoposto a procedura di certificazione CE ai sensi dell'articolo 10 della direttiva europea 89/686/CEE e successivi emendamenti direttive 93/95 CEE e 93/68 CEE e 96/58 CEE.

È estremamente pericoloso modificare il casco attaccando o incollando sullo stesso qualsiasi particolare. Non tagliare o forare mai la calotta del casco, non inserire viti, non verniciarlo.

Non apportare modifiche al rivestimento interno del casco, in particolare non deve essere mai tagliato o modificato l'interno in polistirolo: alterazioni alla conformazione della calotta interna in polistirolo possono compromettere le caratteristiche di sicurezza del casco.

---

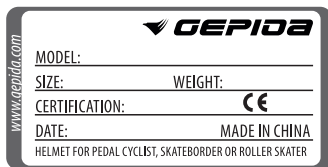
## PRESTAZIONI

---

Massima accelerazione di impatto garantita misurata in condizioni di laboratorio:      Max 250 g.

Informazioni contenute all'interno del casco, stampate su etichetta, da non rimuovere per nessun motivo.

Illustrazioni e/o descrizione etichette interne:



#### SCHEMA ESPLICATIVO

- 1 LOGO IDENTIFICATIVO DEL FABBRICANTE
- 2 MODELLO
- 3 TAGLIA DEL CASCO IN CM E LETTERE
- 4 PESO DEL CASCO
- 5 NORMA DI RIFERIMENTO PER CERTIFICAZIONE
- 6 MARCATURA CE DI CONFORMITA'
- 7 DATA DI FABBRICAZIONE
- 8 PAESE DI FABBRICAZIONE

Utilizzare solo accessori e parti di ricambio originali GEPIDA o indicati da GEPIDA esplicitamente per questo modello di casco: solo in questo modo sono garantite affidabilità, sicurezza e compatibilità con il casco utilizzato. L'utilizzo di componenti e/o accessori non originali comportano l'annullamento della garanzia (vedere condizioni di garanzia) e possono comprometterne i requisiti di sicurezza.

#### MANUTENZIONE

Per la pulizia della calotta utilizzare solo acqua e sapone neutro; lasciare asciugare il casco a temperatura ambiente, non esporlo mai a fonti di calore.

La pulizia del casco con solventi, derivati del petrolio o sostanze chimiche, l'applicazione di adesivi o di vernici potrebbero intaccare la struttura della calotta, compromettendone le caratteristiche di sicurezza senza che tali danni siano visibili dall'utente.

Non applicate a questo casco vernici, adesivi, benzina o altri solventi chimici.

Per la pulizia delle parti in tessuto amovibili, lavare solo a mano con acqua a basse temperature utilizzando esclusivamente sapone neutro.

I rivestimenti in tessuto, anche se facenti parte di elementi rimovibili, non devono mai essere immersi in acqua quando sono applicati o accoppiati ad una imbottitura interna, sia essa rigida o spugnosa.

In entrambi i casi lasciare asciugare le parti trattate a temperatura ambiente al riparo dal sole e senza mai esporle a fonti di calore.

Provvedere ad una pulizia periodica del sistema di ritenzione con acqua tiepida e sapone neutro. Non usare solventi o detersivi chimici e non lubrificare.

## USO E MANUTENZIONE

---

Non utilizzare in nessun caso solventi, alcool, benzine, diluenti o polveri abrasive; questi materiali sono aggressivi e potrebbero causare riduzioni della resistenza strutturale del policarbonato con conseguente riduzione delle proprietà meccaniche.

Tutte le superfici verniciate sono soggette ad una naturale alterazione dovuta all'esposizione agli agenti atmosferici; in particolare le colorazioni realizzate con vernici Fluo o UV, potrebbero essere soggette ad un naturale fenomeno di migrazione più rapido con diminuzione della loro intensità. Il fenomeno può essere accentuato quando il casco viene esposto per lunghi periodi a luce particolarmente intensa. Olimpia Bicycle Ltd. declina pertanto ogni responsabilità nel caso di alterazioni delle superfici verniciate riconducibili a fenomeni di usura (effetti della luce solare, vapori, prodotti detergenti, urti, graffiature).

Tutto ciò non pregiudica però le prestazioni e la qualità di GEPIDA declina pertanto ogni responsabilità nel caso ciò si verifici.

### DURATA

La durata del casco dipende da diversi fattori degenerativi, inclusi sbalzi di temperatura, la quantità di esposizione alla luce, del sole, l'uso più o meno intenso. Controllate regolarmente il casco per accertare la presenza di eventuali danni. Fessure, scollamenti, deformazioni, scrostamenti, alterazioni del colore costituiscono elementi rilevatori per la verifica dello stato di deterioramento del casco; comunque sia è consigliabile la sostituzione del casco dopo circa 5 anni, perché con il tempo il suo potere di protezione diminuisce a causa dell'invecchiamento dei materiali.

La data di produzione è riportata all'interno del casco.

## TRASPORTO

Data la tipologia del dispositivo (casco) non sono previsti particolari accorgimenti per il trasporto.

## ISTRUZIONI D'USO

### CORRETTO POSIZIONAMENTO DEL CASCO

Il casco deve essere correttamente indossato in modo da proteggere correttamente la fronte senza impedire la visibilità (fig. 1).

Non indossate mai il casco troppo ruotato verso la parte posteriore lasciando scoperta la fronte (fig. 2).

**IMPORTANTE:** Tutte le regolazioni effettuate sul casco indicate nei punti successivi di questo manuale devono essere fatte a casco correttamente indossato, in caso contrario la calzata del casco potrebbe risultare non corretta. La regolazione in posizione corretta consente al casco di rimanere maggiormente bloccato in caso di incidente.

## SISTEMA DI RITENZIONE

### AGGANCIO SGANCIO DELLA FIBBIA

Dopo aver indossato il casco assicuratevi di allacciare correttamente la fibbia.

Inserite i due lembi come mostrato in figura 3A assicurandovi che le due linguette siano saldamente impegnate.

Provare ad esercitare una leggera forza in direzione opposta per verificare il corretto aggancio della fibbia stessa.

Una volta eseguita questa operazione non deve più essere possibile sfilare il casco; controllare che, afferrandolo per la parte posteriore e ruotandolo in avanti, il casco non possa essere sfilato e rimanga ben saldo sulla testa.

Nel caso il casco tenda a sfilarsi o ruoti liberamente sulla testa, agire sulla regolazione della lunghezza del cinturino come indicato nel successivo paragrafo, e solo dopo serrare ancora il cinturino fino ad ottenere la giusta pressione e ripetere la prova.

Se dopo aver ripetuto la prova non si riuscisse a serrare efficacemente il sistema di ritenzione, astenersi dall'usare il casco. Se il sistema di sgancio non funzionasse correttamente, astenersi dall'usare il casco e rivolgersi esclusivamente a personale autorizzato GEPIDA.

Per lo sgancio della fibbia premere contemporaneamente le due linguette come in figura 3B per disimpegnare la fibbia. Utilizzare la linguetta di sgancio solo per togliere il casco! Non azionare mai la linguetta di sgancio durante l'utilizzo.

#### REGOLAZIONE LUNGHEZZA DEL CINTURINO

Regolare la corretta lunghezza del cinturino facendo scorrere lo stesso nella fibbia fino ad ottenere una corretta pressione sul mento a fibbia allacciata.

Solo dopo aver controllato la corretta tensione del cinturino, fissare l'estremità libera inserendo il cinturino in eccesso nell'apposito anello di gomma (vedi fig. 3C), al fine di fissare l'estremità libera del cinturino per evitarne lo sventolio.

#### REGOLAZIONE E POSIZIONAMENTO DEL NASTRO

A casco correttamente indossato verificare che la parte laterale del cinturino risulti correttamente posizionata

intorno alle orecchie (vedi fig. 4).

In caso ciò non si verifichi, sollevare la linguetta di bloccaggio del sistema di regolazione laterale (fig. 5) e far scorrere al suo interno il cinturino fino al raggiungimento della corretta posizione. Verificare che il cinturino non rimanga parzialmente sovrapposto alle orecchie e quindi serrare nuovamente la linguetta del sistema di regolazione fino al completo bloccaggio.

#### REGOLATORE MICROMETRICO DI TAGLIA POSTERIORE

Il regolatore di taglia posteriore è dotato di due sistemi di regolazione, uno per la taglia e l'altro per il corretto posizionamento in altezza dello stesso.

Posizionare il regolatore in modo che lo stesso appoggi sul lobo occipitale. In caso ciò non si verifichi agire sui regolatori di altezza dello stesso posizionati all'interno del casco, facendo scorrere il regolatore stesso verso l'alto o verso il basso (fig. 6).

Procedere quindi alla regolazione della taglia agendo sulla rotella di regolazione (fig. 7A).

Ruotare la rotella in senso orario al fine di avere un maggior serraggio o antiorario per diminuire il serraggio. A tale scopo agire utilizzando due dita come indicato in fig. 7B.

**ATTENZIONE:** La regolazione del sistema deve essere fatta cercando di garantire un buon bloccaggio del casco sulla testa senza inficiarne il comfort.

### IMBOTTITURE DI CONFORTO

Le imbottiture interne possono essere agevolmente rimosse per essere lavate o sostituite.

Imbottitura interna	L'imbottitura interna di conforto è fissata al casco per mezzo di agganci in velcro.
Rimozione	Sollevarla l'imbottitura avendo cura di staccare la stessa da tutti gli agganci in velcro fissati alla calotta interna del casco (fig. 8A).
Inserimento	Posizionare l'interno cercando di seguire il profilo della calotta stessa adagiandola all'interno del casco. Effettuare una leggera pressione sull'interno in corrispondenza dei velcri al fine di garantirne il corretto fissaggio (fig. 8B). Verificare che lo stesso sia correttamente posizionato.

### REGOLAZIONE E SMONTAGGIO RIMONTAGGIO FRONTINO

Smontaggio	Allentare le viti di fissaggio utilizzando le mani (fig. 9A e B). Disimpegnare il piolo del fulcro di rotazione del frontino C e procedere alla rimozione del frontino.
Rimontaggio	Inserire i pioli nelle apposite sedi ricavate sulla calotta (C e D) e inserire e serrare le due viti A e B.
Regolazione	Allentare leggermente le due viti A e B e ruotare il frontino intorno ai due fulcri C e D (fig. 10A) fino al raggiungimento della posizione desiderata (fig. 10B). Procedere quindi al serraggio delle viti A e B.



### Condizioni

*La garanzia ha decorrenza dalla data di acquisto del prodotto e deve essere comprovata dalla ricevuta (fattura, scontrino fiscale o qualsiasi documento atto ad identificare inequivocabilmente la data di acquisto quale ad esempio, l'acquisto con bancomat o con carta di credito), rilasciata dal venditore dell'articolo. Gli interventi realizzati in garanzia non prolungano la durata della garanzia che resta fissata in due anni dalla data di acquisto. Il prodotto non deve essere stato oggetto di modifiche e/o alterazioni: la presenza di accessori non originali e/o di eventuali modifiche anche minime al prodotto, comportano l'immediato annullamento dei termini di garanzia e il decadimento di qualsiasi responsabilità da parte di GEPIDA.*

*La Garanzia decade quando:*

- il prodotto sia stato modificato, riverniciato non a regola d'arte, decorato con adesivi;*
- siano state sostituite parti originali con altre di diversa origine.*

*Sono esclusi dalla Garanzia i danni derivanti da:*

- trattamento negligente o comunque non conforme alle raccomandazioni e prescrizioni espresse in questo manuale;*
- normale usura del prodotto;*
- riparazioni fatte dal cliente, da terzi o comunque da personale esterno alla organizzazione Olimpia Bicycle Ltd.*
- uso non corretto del prodotto e/o impiego dello stesso in situazioni che esulino dalle normali condizioni di utilizzo o dalle modalità riportate nel presente opuscolo.*

### Validità

*Olimpia Bicycle Ltd. garantisce esclusivamente il casco ed i suoi componenti per un periodo di 1 anni dalla data di acquisto per quanto riguarda i difetti di conformità, impegnandosi a riparare il prodotto difettoso (o una sua parte) o a sostituirlo (ad esclusiva discrezione di Olimpia Bicycle Ltd.), senza addebito per le parti e la manodopera. Non sono coperte da garanzia le alterazioni delle superfici verniciate riconducibili a naturali fenomeni di usura (effetti della luce solare, vapori, prodotti detergenti, urti, graffiature).*

**Fabbricante: Hangzhou Huace Manufacture Trade Co.,Ltd. - NO.98 Wuxiamiaoqiao Chongxian Town, Yuhang District, Hangzhou City, Zhejiang province, China.**

Thank you for choosing GEPIDA.

Designed and manufactured according to the highest quality standards specifically for pedal cyclist, and for skateboarders and roller skaters.

This helmet should not be used by children for activities which could involve a risk of death by hanging, if the child remains attached to the helmet. It must be used exclusively for the activities for which it is certified (see labelling).

Olimpia Bicycle Ltd. cannot be held responsible for direct or indirect damages resulting from an incorrect use of the product and/or for using the helmet in situations that go beyond the normal conditions of use or the modalities indicated in this booklet.

Before using the helmet, carefully read this manual. Keep it at hand for future reference.

For further information, contact your Distributor or Olimpia Bicycle Ltd.

---

## WARNING

---

Use this helmet in compliance with the instructions contained in this manual. Compliance with these instructions will make your helmet last longer and will assure maximum product performances.

Modifications and/or alterations to the helmet and/or any of its components shall make the warranty void and may jeopardize the safety requirements or make the product non-compliant with the certification standards.

GEPIDA was tested by the Certification Bodies in its original configuration on sale; any modification or tampering with the product may make the product non-compliant with the certification standards. Hence, it cannot be used.

All the GEPIDA products are constantly subject to a continual improvement process that is why GEPIDA reserves the right to make some changes of non-consisting nature to the product, without prior notice. It is therefore not possible to exercise any rights based on the information, illustrations and descriptions contained in this manual. All changes will be subjected to checking for approval by the certifying body.

GEPIDA was developed and tested to assure, together with the safety features, the best level of comfort and noise reduction during ordinary conditions of use.

GEPIDA is not designed to be used with earphones and/or similar devices.

is not intended for the use of earphones and/or related items.

For maximum safety the helmet must fit tightly and be correctly and securely fastened, so it cannot be taken off neither by pulling it nor by rotating it around the head. If it is too big, it may slide down over the eyes or turn in a lateral direction due to movement during riding, thus blocking visibility.

Do not wear anything between the head, the helmet, and the chin (scarves or clothing around the chin) as they may cause the strap to slip and the loss of the helmet in case of impact.

GEPIDA was designed to be used with most of the eyeglasses on the market. In any case, check how the helmet fits with the glasses before purchasing it.

The function of the helmet is to reduce stress on the user's head in case of crash; this happens through a partial destruction and/or deformation of its components (mostly the external shell and the internal polystyrene shell). In this way part of the energy generated by the impact is absorbed by the components of the helmet, thus reducing the vibrations on the user's head, eliminating or limiting the risk of traumas. The protection capacity of the helmet is not endless and certain crashes may generate such high stress that even the energy absorbed by the helmet is not enough to protect the user from injuries: no helmet, even top quality helmets, can protect the head against the forces generated by any type of crash.

The integrity of the shell and of the inside are essential to assure maximum performances in terms of safety.

GEPIDA was studied to absorb crashes through a partial destruction of the shell or some of its parts that could be damaged after a crash even if it is not readily visibly. If the helmet suffers further stress, it might not be able to offer the maximum level of protection.

---

## GENERAL RULES

---

Do not use a helmet that suffered severe blows even though the damage is not readily visible; if the helmet is damaged it must be replaced.

The helmet object of this manual is a device for personal protection class II, or devices that are neither of simple design nor of complex design, and for this reason was submitted to the procedure of CE certification, Article 10 of the European directive 89 / 686 / CEE and further amendments directives 93/95 and 93/68 and 96/58 CEE.

It is extremely dangerous to modify the helmet by sticking or gluing anything on it. Do not cut or punch the helmet's shell, do not insert screws or paint it.

Do not change the internal lining of the helmet, particularly never cut or change the inside polystyrene padding: changes to the shape of the internal polystyrene shell can affect the safety features of the helmet.

---

## PERFORMANCES

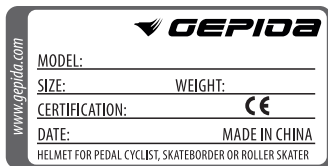
---

Maximum impact acceleration guaranteed, tested in laboratory conditions:

Max 250 g.

Information contained on the inside of the helmet, printed on a label, should not be removed for any reason.

Illustrations and/or descriptions of helmet inside label:



#### DIAGRAM LABELLING

- 1 BRAND LOGO THE IDENTIFYING MANUFACTURER
- 2 MODEL NAME
- 3 SIZE IN CM AND LETTERS
- 4 WEIGHT OF THE HELMET
- 5 APPLICABLE CERTIFICATION STANDARD
- 6 CERTIFICATION CE MARKING
- 7 MANUFACTURING DATE
- 8 COUNTRY OF MANUFACTURE
- 9 MODEL DESIGNATION

## USE AND MAINTENANCE

---

Only use original GEPIDA accessories and spare parts or those specifically indicated by GEPIDA for the specific model: this is the only way to assure reliability, safety and compatibility with the helmet used.

The use of non original components and/or accessories make the warranty void (see warranty conditions) and can affect the safety requirements.

### MAINTENANCE

To clean the shell use water and mild soap; let the helmet dry at room temperature, never expose it to heat. Cleaning the helmet with solvents, petrol by-products or chemical substances, applying stickers or painting the helmet could affect the structure of the shell, thus affecting the safety features, even if the damage is not readily visible. Do not apply stickers to, use petrol or other chemical solvents with this helmet.

When cleaning the removable fabric parts, hand wash with water at a low temperature using only mild soap.

Even if it is part of the helmet's removable elements, the fabric lining must never be immersed in water while it is attached to the rigid or spongy inner padding.

In both cases, allow the treated parts to dry at room temperature away from sunlight and never expose them to heat.

Periodically clean the restraint system with warm water and mild soap. Do not use solvents or chemical detergents and do not lubricate.

Do not under any circumstances use solvents, alcohol, benzenes, thinner or abrasive powder. These materials are aggressive and may reduce the structural strength of the polycarbonate which could reduce its mechanical properties.

All painted surfaces are subject to a natural alteration due to exposure to atmospheric; particularly some colourings made with Fluo or UV paints could be subject to a faster migration phenomenon with a drop in intensity. The phenomenon could be enhanced when the helmet is exposed for long periods to a particularly intense light. Olimpia Bicycle Ltd. therefore, cannot be held responsible for alterations of the painted surfaces due to wear (effects of sunlight, vapours, detergents, crashes, scratches).

This does not jeopardize the performances and the quality of GEPIDA .  
Olimpia Bicycle Ltd. denies all responsibility if this occurs.

#### LIFE

The helmet's life depends on various factors that cause deterioration, including sudden temperature changes, the degree to which it is exposed to sunlight and the intensity of us. Inspect the helmet regularly to check for any damage! Cracks, detached parts, warping, flaking and changes in color are significant elements for verifying the helmet's state of deterioration; in any case we advise to replace the helmet after approximately 5 years because over time its capacity for protection decreases due to the aging of the material. The manufacturing date is shown on the inside of the helmet.



## TRANSPORT

Given the type of device (helmet) no particular instructions are necessary for its transport there are no particular cares for the transport.

## INSTRUCTIONS FOR USE

### CORRECT POSITIONING OF THE HELMET

The helmet must be worn properly to properly protect the forehead without obscuring the view (pic. 1).

Do not push the helmet too much to the back of the head as the forehead will be unprotected (pic. 2).

**IMPORTANT:** All adjustments, depicted in this manual's following paragraphs, should be made for the helmet to be worn properly; otherwise the helmet will not fit. Correct adjustment of the helmet allows it to remain stable in case of an accident.

## FASTENING SYSTEM

### FASTENING AND UNFASTENING OF BUCKLE

After wearing the helmet, make sure that the buckle is fastened correctly.

Insert the two prongs into the slots as shown in picture 3A and make sure that the two clips are locked. Gently pull in the opposite direction to check for a secure fastening of the buckle.

Once this has been done, it should no longer be possible to remove the helmet. Make sure that the helmet cannot be removed and remains firmly on the head when grabbing it from the back and pulling it to the front.

If the helmet falls or rotates freely on the head, adjust the length of the strap as shown in the following paragraph. Then tighten the strap until you get the right pressure. Repeat the test. If after repeating the test, the fastening system fails to tighten effectively, refrain from using the helmet.

If the unfastening system does not work properly, refrain from using the helmet and contact Olimpia Bicycle Ltd. authorised staff.

To release the buckle press the two tabs as shown in picture 3B to disengage the buckle. Use the release tab only to remove the helmet! Never unlock the release tab while using the helmet.

#### ADJUSTING THE STRAP LENGTH

Adjust the proper length of the strap by sliding it into the buckle until you get a proper pressure on the chin when buckle is fastened.

After checking the correct tension of the strap, secure the free end by inserting the remaining part of the strap into the appropriate rubber ring (pic. 3C). This secures the free end of the strap and prevents it from flapping.

#### STRAP ADJUSTMENT AND POSITIONING

After the helmet is properly worn, verify that the side of the strap is correctly positioned around the ears (pic. 4).

If this is not the case, lift the locking tab of the lateral adjustment system (pic. 5) and slide the strap inside until it reaches the correct position. Make sure the strap does not partially overlap the ears and then re-tighten the tab/flap of the adjusting system until it is completely locked.

#### BACK SIZE MICROMETRIC ADJUSTER

The back size adjuster is equipped with two regulation systems, one for the size and the other for the correct height positioning.

Position the adjuster so that it lies on the occipital lobe. In case this does not occur use the height adjusters located inside the helmet, and slide the adjuster upwards or downwards (pic. 6).

Then adjust the size using the adjustment wheel (pic. 7A).

Turn the wheel clockwise to tighten or counter clockwise to decrease the tightening. Do this by using two fingers as indicated in pic. 7B.

**WARNING:** The adjustment of the system must ensure a good locking of the helmet on the head without discomfort.

**COMFORT PADDING**

The internal padding can be easily removed for washing or replacing.

**Internal padding**                      The internal comfort padding is fixed to the helmet by Velcro.

**Removal**                                      Carefully lift the padding from the internal cap of the helmet and detach it from the Velcro (pic. 8A).

**Insertion**                                      Lay the internal padding against the interior profile of the helmet. Exert a slight pressure inside on the Velcro straps to ensure the correct fitting (pic. 8B).  
Make sure that it is properly positioned.

**ADJUSTMENT, DISASSEMBLY AND REASSEMBLY OF THE HELMET PEAK**

**Disassembly**                                      Loosen the fastening screws using hands (pic. 9A and B).

**Reassembly**                                      Disengage the pin on the rotation fulcrum of the helmet peak C and remove the helmet peak.

**Reassembly**                                      Insert the pins in the appropriate screw hole provided in the internal shell (C and D), insert and tighten the two screws A and B.

**Regulation**                                      Slightly loosen the two screws A and B and rotate the helmet peak around the two fulcrums C and D (pic. 10A) until reaching the desired position (pic. 10B).  
Then tighten the screws A and B.

### Conditions

*The warranty is valid from the purchasing date of the product and must be proven by the receipt (invoice, receipt or any document that unequivocally identifies the purchasing date as for example, payment through MAC card or credit card), issued by the person selling the item. The maintenance carried out under warranty do not extend the duration of the warranty which is still of 1 year from the purchasing date. The product must not have been modified and/or changed: the presence of non-original accessories and/or any, even small, changes to the product, entail the immediate cancellation of the warranty terms and the release of any responsibilities on GEPIDA's behalf.*

*The warranty is void when:*

- *The warranty is void when:*
- *Original parts have been replaced with other parts.*

*The Warranty does not cover damages resulting from:*

- *Incorrect use or non-compliant with the recommendations and requirements indicated in this manual ;*
- *Ordinary wear of the product;*
- *Repairs made by the customers or third parties or by personnel not belonging to the Olimpia Bicycle Ltd. Organization*
- *Incorrect use of the product and/or use of the product in situations that do not comply with the purposes the product has been designed for or with the modalities indicated in this manual*

### Validity

*GEPIDA guarantees exclusively the helmet and its components for a period of 1 year from the purchasing date as regards conformity defects. GEPIDA undertakes to repair the defective product (or one of its part) or to replace it (at Olimpia Bicycle Ltd. discretion), with no extra charge for the parts and the labour.*

*The warranty does not cover the alterations of the painted surfaces resulting from natural wear and tear phenomena (effect of sunlight, vapours, detergents, crashes, scratches).*

**Manufacturer: Hangzhou Huace Manufacture Trade Co.,Ltd. - NO.98 Wuxiamiaoqiao Chongxian Town, Yuhang District, Hangzhou City, Zhejiang province, China.**

Nous vous remercions d'avoir choisi GEPIDA pour l'achat de votre casque.

Conçu et réalisé selon les plus hauts standards de qualité, prévu expressément pour les CYCLISTES, et pour les passionnés de skateboards et de patins à roulettes.

Ce casque ne doit pas être utilisé par des enfants qui souhaitent pratiquer des activités comportant un risque de pendaison s'ils restaient accrochés par le casque ; il doit exclusivement être utilisé pour l'activité pour laquelle il a été certifié (voir marquage).

Olimpia bicycle Ltd. décline toute responsabilité concernant d'éventuels dommages directs ou indirects pouvant dériver d'un usage incorrect du produit et/ou de son emploi dans des situations hors des conditions normales d'utilisation ou Des modalités reportées dans la présente brochure.

Avant d'utiliser le casque, lire attentivement le présent manuel qui devra être conservé pour de futures consultations.

Pour d'éventuels éclaircissements, n'hésitez pas à contacter Votre Revendeur personnel ou bien directement la Société Olimpia bicycle Ltd.

## AVERTISSEMENTS

Nous vous prions d'utiliser Votre casque en respectant conformément les instructions contenues dans ce manuel. Le respect des normes énumérées dans ce livret garantira une plus longue durée de vie de Votre casque et vous assurera les meilleures prestations du produit.

Toute modification et/ou altération inhérente au casque et/ou aux parties le composant entraîne l'annulation de toute garantie et peut compromettre les exigences de sécurité ou rendre le produit non conforme aux normes d'homologation.

GEPIDA a été vérifié par les Organismes d'Homologations dans la configuration originale présente en vente ; toute altération ou modification peut rendre le produit non-conforme aux normes d'homologation et donc inutilisable.

Tous les produits GEPIDA sont constamment soumis à un processus permanent d'amélioration. Dans ce même souci d'amélioration, GEPIDA se réserve le droit d'apporter au produit modifications de caractère non substantiel, sans informations préalables. Il est par conséquent impossible de faire valoir un droit quel qu'il soit sur la base de données, d'illustrations et de descriptions contenues dans le présent manuel.

Tous les changements seront soumis à des contrôles par l'organisme de certification pour approbation.

GEPIDA a été développé et testé afin de garantir, conjointement aux caractéristiques de sécurité, le plus haut niveau de confort et de silence dans les conditions d'utilisation les plus typiques.

GEPIDA n'est pas prédisposé pour l'usage d'écouteurs et/ou d'éléments semblables.

Afin d'assurer une protection adéquate, le GEPIDA doit être endossé parfaitement et être correctement et solidement attaché, de façon à ne pas pouvoir être retiré, que ce soit en le tirant ou bien en le tournant sur lui-même sur la tête. Si le casque est trop grand, il peut descendre et obstruer le champ de vision ou bien tourner latéralement sur lui-même durant l'utilisation et empêcher ainsi une bonne visibilité.

Il ne faut rien utiliser entre la tête et le casque et sur la jugulaire (écharpes ou cache-col) pour éviter que la sangle ne glisse et que le casque ne tombe en cas de choc.

Le GEPIDA a été dessiné pour rendre son utilisation possible avec la plupart des lunettes vendues dans le commerce. Quoi qu'il en soit, il est nécessaire de vérifier avant son achat le bon ajustement du casque avec les lunettes utilisées normalement.

La fonction du casque est de réduire les sollicitations de la tête de l'utilisateur en cas de choc; ceci est possible grâce à la destruction partielle et/ou à la déformation des composants du casque (principalement la calotte externe et la calotte interne en polystyrène). De cette façon, une partie de la force générée par l'impact est absorbée par les composants du casque, ce qui a pour effet de réduire ainsi les sollicitations encourues par la tête de l'utilisateur en éliminant ou en limitant la possibilité de traumatismes. Il est évident que la capacité de protection du casque n'est pas infinie et que certains chocs peuvent générer des sollicitations si importantes que même la force absorbée par le casque n'est pas suffisante pour éviter des traumatismes à l'utilisateur : aucun casque, même de très grande qualité, ne peut protéger la tête de la force générée par n'importe quel type d'impact.

L'intégrité de la calotte et l'intérieur du casque sont essentiels pour garantir les meilleures prestations en termes de sécurité.



---

## NORMES GÉNÉRALES

---

Le GEPIDA a été étudié pour absorber les chocs grâce à une destruction partielle de la calotte ou de certaines de ses parties pouvant par conséquent se trouver endommagées après un choc même de façon non visible. En cas de sollicitations ultérieures, le casque pourrait ne plus être en mesure d'offrir un niveau de protection maximum.

Ne jamais utiliser un casque ayant subi un choc même lorsque les dommages ne sont pas visibles ; en cas d'impact, le casque devra être remplacé.

Le casque objet de ce manuel est un dispositif de protection individuel de catégorie II, c'est à dire des diapositives qui ne sont pas de conception ni simple ni complexe, et en tant que telle a subi la procédure de certification CE, selon l'article 10 de la directive européenne 89 / 686 / CEE et 93/95 directives modifiées 93/68 et 96/58 CEE.

Toute modification du casque, en attachant ou bien en collant quelque chose de particulier sur celui-ci, s'avère extrêmement dangereuse. Ne jamais couper ou perforer la calotte du casque, ne pas enfoncer de vis dans le casque ni le vernir.

Ne pas apporter de modification au revêtement intérieur du casque ; la garniture interne en polystyrène, plus particulièrement, ne doit jamais être coupée ou modifiée : toute altération de la configuration de la calotte interne en polystyrène peut compromettre les caractéristiques de sécurité du casque.

---

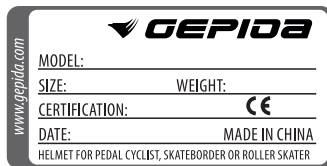
## PRESTATIONS

---

Accélération maximale d'impact garantie, mesurée en conditions de laboratoire : Max 250 gr.

Informations contenues à l'intérieur du casque, imprimées sur l'étiquette, à ne pas enlever sous aucun prétexte.

Illustrations et/ou description des étiquettes intérieures : SCHEMA EXPLICATIF



- 1 LOGO IDENTIFIANT LE FABRICANT
- 2 MODELE
- 3 TAILLE DU CASQUES EN CM E LETTRES
- 4 POIDS DU CASQUE
- 5 NORME DE REFERENCE DE CERTIFICATION
- 6 MARQUE CE DE CERTIFICATION
- 7 DATE DE FABRICATION
- 8 PAYS DE FABRICATION
- 9 DESIGNATION DU MODELE